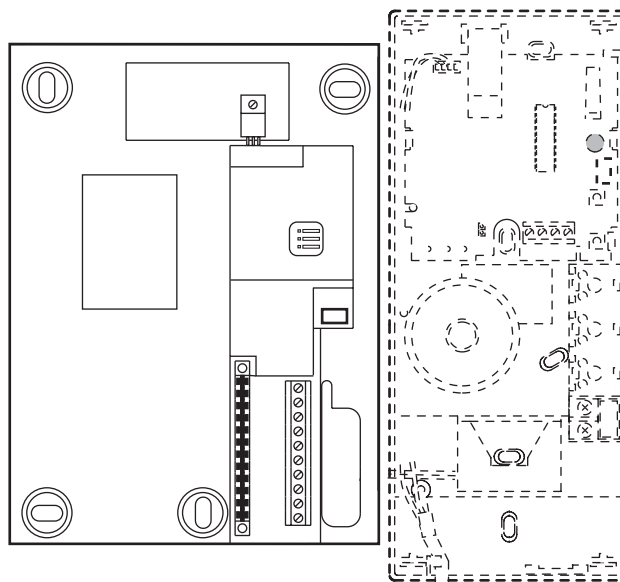
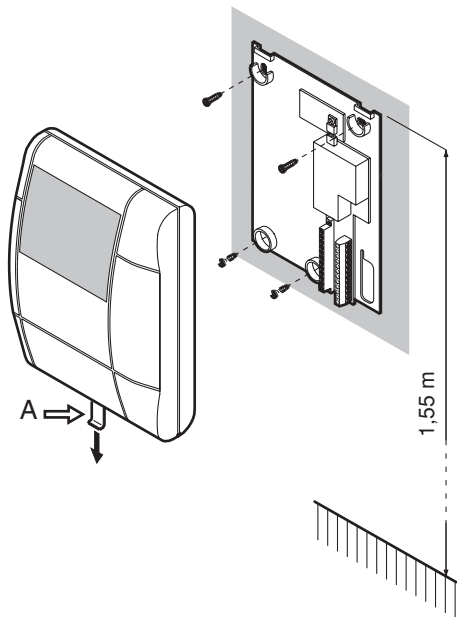


STAFFA A MURO PER MODULO VIDEO
WALL BRACKET FOR VIDEO MODULE
ETRIER POUR FIXATION MURALE POUR MODULE VIDEO
SOPORTE A PARED PARA MODULO VIDEO
WANDHALTERUNG FÜR VIDEO-MODUL

Sch./Ref. 1732/957





ENGLISH

Assemble and arrange the Scaitel modules side by side as shown in the instructions provided with the product. Connect the door phone to the video bracket by means of the wire provided. Lay the wire as shown in the drawing.

INSTRUCTIONS FOR FIXING THE BRACKET TO THE WALL

1. Pre-arrange the cable conduit so that it ends in correspondence of the foreseen entrance hole.
2. Fix, by means of the four screws, the bracket to the wall at the given height from the ground.
3. Connect wires to the proper terminals.
4. Set the compensation dip-switches at the distance shown in the table, if required.
5. Pull out stop hook **A**.
6. Insert the monitor in the bracket.
7. Block the monitor pushing stop hook **A** towards the inside.

NOTE: For connection to the system and for mounting the video module with other Scaitel modules, please see the instructions inside the accessories envelope.

ITALIANO

Dopo aver effettuato il montaggio e l'affiancamento dei moduli Scaitel come riportato nelle istruzioni a corredo prodotto, collegare il citofono alla staffa video mediante il cavo fornito in dotazione, disponendo il suo passaggio come indicato nel disegno.

ISTRUZIONI PER IL FISSAGGIO DELLA STAFFA A MURO

1. Predisporre la canalizzazione in modo che termini in corrispondenza del previsto foro di ingresso.
2. Fissare, tramite le quattro viti, la staffa alla parete all'altezza dal pavimento indicata.
3. Collegare i conduttori agli appositi morsetti.
4. Se necessario, settare i dip-switch di compensazione della distanza secondo quanto indicato in tabella.
5. Estrarre il gancio d'arresto **A**.
6. Inserire il monitor nella staffa.
7. Bloccare il monitor spingendo verso l'alto il gancio **A**.

NOTA: Per le connessioni all'impianto e l'affiancamento del modulo video con altri moduli Scaitel, vedere le istruzioni a corredo della confezione accessori.

FRANÇAIS

Après avoir installé et disposé les modules Scaitel côte à côte (voir les instructions jointes au produit), connecter l'interphone à l'étrier vidéo au moyen du câble de série, dont le parcours doit être conforme à la figure.

INSTRUCTIONS POUR FIXAGE DE L'ÉTRIER AU MUR

1. Préparer la canalisation de façon à ce qu'elle corresponde aux trous d'entrée.
2. Fixer, au moyen de quatre vis, l'étrier au mur à la hauteur du sol indiquée.
3. Relier les conducteurs aux bornes appropriées.
4. Si nécessaire, régler les commutateurs de compensation de la distance (voir tableau).
5. Extraire le crochet d'arrêt **A**.
6. Placer le moniteur dans l'étrier.
7. Bloquer le moniteur en faisant glisser le crochet d'arrêt **A**.

NOTE: Pour connexion au système et pour installer le module vidéo près des autres Scaitel, prions voir les instructions fournies avec accessoires.

ESPAÑOL

Luego del montaje y de haber instalado, uno al lado del otro, los módulos Scaitel como se explica en las instrucciones entregadas con el producto, conectar el interfono al soporte vídeo usando el cable del equipo base y colocándolo como se indica en la figura.

NORMAS PARA LA FIJACION DEL SOPORTE A LA PARED

1. Pre-disponer la canalización de manera que coincidan con el hueco de entrada de la caja.
2. Fijar, por medio de los cuatro tornillos, el soporte a la pared a la altura del suelo indicada.
3. Conectar los conductores a los bornes apropiados.
4. Si fuera necesario, configurar los interruptores dip de compensación de la distancia de acuerdo con lo que se indica en la tabla.
5. Sacar el gancho de bloqueo **A**.
6. Colocar el monitor en el soporte.
7. Bloquear el monitor con el gancho de bloqueo **A**.

NOTA: Para conexión del sistema y para flanquear el módulo a los otros modulos Scaitel, rogamos leer las instrucciones juntas a los accesorios.

DEUTSCH

Nachdem die Scaitel Module gemäß den beiliegenden Anleitungen montiert und aneinandergereiht worden sind, muß die Gegensprechanlage mittels beiliegenden Kabel an die Wandhalterung angeschlossen werden. Die Führung des Kabels muß den Angaben in der Zeichnung gemäß vorgenommen werden.

WANDBEFESTIGUNGSANLEITUNGEN

1. Das Installationskabel vorbereiten so daß es an der angezeigten Eintrittsöffnung endet.
2. Wandbefestigung mittels der 4 Schrauben an der angezeigten Höhe fixieren.
3. Installationskabel am Klemmleiste anschließen.
4. Wenn erforderlich, den Dip-switch des Ausgleichs des Abstands wie in der Tabelle angegeben einstellen.
5. Die Arretierung **A** seitlich herausziehen.
6. Den Monitor an die Wandbefestigung hängen.
7. Blockieren des Monitors mit Hilfe der seitlichen Arretierung **A**.

ANMERKUNG: Die Anleitung zur Verbindung mit der Anlage und zur Stellung der Scaitel-Modulen nebeneinander wird mit der Zubehör-Packung geliefert.

SETTAGGIO DIP-SWITCH IN FUNZIONE DELLA DISTANZA DIP-SWITCH SETTING ACCORDING TO DISTANCE REGLAGE DES COMMUTATEURS EN FONCTION DE LA DISTANCE CONFIGURACIÓN DEL INTERRUPTOR DIP DE ACUERDO CON LA DISTANCIA EINSTELLUNG DIP-SWITCH ABHÄNGIG VOM ABSTAND

0-200m	200-450m	450-700m	700-1000m
○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○
○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○	○ ○ ○

DS 1732-007

urmet
DOMUS

LBT 7530

FILIALI

20151 MILANO - Via Gallarate 218
Tel. 02.380.111.75 - Fax 02.380.111.80
00043 CIAMPINO (ROMA) - Via L.Einaudi 17/19A
Tel. 06.791.07.30 - Fax 06.791.48.97



STABILIMENTO

URMET DOMUS S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax 011.24.00.300 - 323
Call Center 011.23.39.801

<http://www.urmetdomus.com>
e-mail: info@urmetdomus.it